

## Utkast til kontrakt.

\*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

104607

I anledning av at undertegnede, fru Marie Bang ( nedenfor fru B. ) akter å utgi en bok om seg og sitt samliv med Bang, er nedestående avtale inngått med den som skal bearbeide fru B.s. stoff og utkast til boken. Bearbeideren er nedenfor kalt N.N.:

1) N.N. påtar seg å gjøre manuskriptet ferdig til utgivelse ( d.v.s. trykning) i løpet av 6 - seks - måneder fra 14/4-1950.

Forutsetningen for denne tidsfrist er:

a) at N.N. eller fru B. ikke blir syk.

b) at N.N. får stoffet fra fru B. overensstemmende med bestemmelsene nedenfor.

2) N.N. har en eller to ganger i uken konferanse med fru B. for å få stoff. Dette stoff bearbeider N.N. så til neste konferanse hvor N.N. og fru B. går igjennom det som N.N. har skrevet. De punkter som fru B. ikke måtte være enig i diskuteres før endelig redaksjon.

Hvert kapittel ( avsnitt ) skrives ferdig før man fortsetter med andre kapitler ( avsnitt).

De ovenfor nevnte ukentlige konferanser fortsetter uavbrutt til alt stoff er samlet hvilket bør være gjort på 4 - fire - måneder.

3) N.N. har ikke rett til å benytte noe av det stoff han gjennom arbeidet med boken kommer i besiddelse av eller i kontakt med, hverken i avisartikler, romaner, noveller, dikt, dramaer, film eller offentlige foredrag, idet fru B. har opphavsrett ~~til stoffet~~ såvel til stoffet som til det bearbeidede manuskript og utkast til samme.

4) Partene har gjensidig taushetsplikt fra d.d. og for fremtiden. Brudd på taushetsplikten betraktes som kontraktsbrudd.

5) Under sitt arbeide med boken, 14/4 - 14/10-1950, skal N.N. ha utbetalt en månedlig gasje på kr. 600.- sekshundre- forskuddsvis den 1ste i hver måned, altså tilsammen

kr. 3.600.-. Første utbetaling skjer 14/4 med kr. 300.- til dekning av gasjen for siste halvdel av april måned. Det nevnte beløp kr. 3.600.- betraktes som forskudd på honoraret og trekkes fra i dette.

6). N.N.s.honorar skal være 25% av nettoinntekten på boken i Europa og Amerika. Disse 25% av de samlede royalties utbetales bearbeideren umiddelbart etter at fru B. kan heve dem. N.N. tilstilles gjenpart av fru B.s. oppgjør (kontakuranter, kontrakter e.t.c.) med de respektive forlag. N.N.s. honorar begrenses oppad til kr. 35.000.-.

7) Hvis samarbeide mellom fru B. og N.N. av en eller annen grunn skulle opphøre, skal N.N. levere til fru B. alt det materiale han har mottatt av fru B. og likeledes sine utkast og sitt manuskript til boken. Fru B. har ikke rett til å bruke N.N.s. bearbeidelse av stoffet og hans manuskript uten etter overenskomst med N.N., idet det i dette tilfelle forutsettes at N.N. skal ha godtgjørelse utover den månedlige arbeidsgasje han har hatt ifølge punkt. 4. Det rent faktiske stoff som fru B. har meddelt N.N. er selv sagt hennes eiendom og kan således brukes av henne uten noen ytterligere godtgjørelse til N.N.

8) Hvis der skulle oppstås noen uenighet om denne kontrakt mellom fru B. og N.N. skal tvisten avgjøres ved voldgift overensstemmende med Rettergangslovens kapittel 32.

Fru B. og N.N. oppnevner hver sin voldgiftsmann, og hvis disse ikke blir enige, velger disse selv en oppmann. Blir voldgiftsmennene ikke enige om oppnevningen, oppnevnes oppmann av byfogden i Oslo.

Voldgiftsrettens medlemmer pålegges den samme taushetsplikt som den som gjelder ifølge punkt 4.

Nærværende overenskomst er utferdiget i 2 eksemplarer.

O s l o, den 19. januar 1950.